



Ludzie przyjeżdżają do Karkonoskiego Parku Narodowego po to, by przejść się po turystycznych szlakach, odetchnąć świeżym powietrzem i podziwiać tutejszą przyrodę. Może ona przetrwać coroczną wizytę 6 milionów odwiedzających tylko wtedy, gdy turyści będą przestrzegać wymienionych poniżej zasad. W zasadzie nie różnią się one od tych, które obowiązują podczas wizyty u przyjaciół. W Karkonoszach naszym gospodarzem jest tutejsza przyroda, my zaś jesteśmy jedynie chwilowymi gośćmi.

- Zachwycajcie się w ciszy. Tutejsze zwierzęta i tak was nie zrozumieją, a ciche podziwianie piękna przyrody z pewnością przypadnie do gustu również pozostałym odwiedzającym.
- Wasz wszędobylski czworonożny przyjaciel może przeszkadzać zwierzętom żyjącym na wolności i pozostałym odwiedzającym. Dla pewności trzymajcie go na smyczy.
- Kwitnące górskie kwiaty najlepiej podziwiać tam, gdzie rosną. Czują się znakomicie właśnie tutaj, a nie w Waszych ogródkach.
- Jeżeli chcecie coś przekąsić, schowajcie do plecaków wszystko, co zostanie po posiłku.
- Karkonosze są domem rzadkich roślin i zwierząt, które czasem trudno nawet dostrzec. Trzymanie się oznakowanych szlaków turystycznych zapewni im najlepszą ochronę.

Dziękujemy i życzymy miłego pobytu.



ŚLADAMI UMOCNIEŃ

Wydala Administracja Karkonoskiego Parku Narodowego w 2015 roku

Tekst: © Michaela Dědková
Fotografie: © Kamila Antořová, Radek Drahný, Jana Feistauerová, Simona Macháčková
Opracowanie graficzne: © 2123design s.r.o.

© 2015, Administracja Karkonoskiego Parku Narodowego, Dobrovského 3, 543 01 Vrchlabí

Wydrukowano na papierze z odzysku.

ISBN: 978-80-87706-83-1



ŚLADAMI UMOCNIEŃ

*Svoboda nad Úpou • Rýchory •
Stachelberg • Trutnov*



SPRÁVA KRKONOŠSKÉHO NÁRODNÍHO PARKU

www.krnap.cz

1. Panorama z Stachelbergu • 2. Punkt widokowy Maxovka •
3. Dvorský les • 4. Schronisko Rýchorská bouda • 5. Wieża widokowa Eliška • 6. Kwiaty na stoku Sluneční stráň



602 448 338 albo 1210

(+48) 985 albo 601 100 300

GOPR (CZ) / GOPR (PL)



ŚLADAMI UMOCNIEŃ

- SVOBODA NAD ÚPOU
- RÝCHORY
- STACHELBERG
- TRUTNOV

Rýchory

W unikatowym środowisku naturalnym najbardziej wysuniętego na wschód cypla Karkonoszy, powstały z początku trzy rezerwy przyrody, przekształcone później w Państwowy Rezerwat Przyrody Rýchory. Tutejszy krajobraz ukształtowały trwające miliony lat procesy geologiczne, surowy górski klimat oraz wcześniejsi i obecni mieszkańcy. Najbardziej charakterystycznym elementem Rýchor jest ośrodek Rýchorská bouda, który przez kilkadziesiąt lat funkcjonował w charakterze centrum wychowania ekologicznego. Parę kroków dalej znajduje się platforma widokowa Maxovka, z której roztacza się jeden z najpiękniejszych widoków na Obří hřeben.

Slunečná stráň

Pomnik przyrody Slunečná stráň znajduje się niemal u podnóża Karkonoszy, dokładnie zaś w trzeciej strefie Karkonoskiego Parku Narodowego. Czternastohektarowy teren ceniony jest przede wszystkim przez botaników, którzy odnotowują tu występowanie rzadkich karkonoskich bylin, takich jak arnika górską, goryczuszka bałtycka i liczne gatunki z rodziny storczykowatych. Rosną tu także gatunki przeniesione z innych miejsc, w ramach ochronnych transferów. Slunečná stráň pełni rolę banku genów karkonoskich roślin. Najlepiej przyjechać tu na przełomie maja i czerwca.

Dvorský les

Oczom odwiedzających położoną na terenie Rýchor „puszczę“, występującą na mapach pod nazwą Dvorský les, okaże się gąszcz dziwnych, poskręcanych drzew. Porami roku najodpowiedniejszymi na odwiedzinę są wiosna i jesień, kiedy na drzewach pojawia się soczysta zieleń albo wielobarwna jesienna feeria kolorów. Specyficzny wygląd drzew jest zasługą wypasanego tu po Drugiej Wojnie Światowej bydła, które poobgryzało stożki wzrostu młodych roślin. Są niezbyt wysokie również ze względu na chłodny mikroklimat, porównywalny z warunkami panującymi trzysta metrów wyżej, na górskich grzbiecach.

Stachelberg

Betonowy pas lekkich umocnień broniących czechosłowackich granic jest jednym z charakterystycznych elementów najwyższych partii Karkonoszy. Prawdziwy skarb ukryty jest jednak na wzniesieniu Babí, nieopodal Žacléfu. W październiku 1937 roku rozpoczęto tu budowę największej twierdzy artyleryjskiej na terenie Czech. Poza olbrzymią powierzchnią jaką zajmuje jest unikatowa również ze względu na fakt, że nie została w pełni dokończona, w związku z czym odwiedzający mogą przyjrzeć się, w jaki sposób odbywała się budowa i betonowanie umocnień. Godziny otwarcia obiektu zmieniają się w zależności od pory roku.

Rechenburg

Ścieżkę edukacyjną Nové Dvory – Babí dzieli od Rechenburga odległość nie większa niż pół kilometra. Obecnie niemal zapomniana ruina obronnego zamku stoi na Zámeckém vrchu w pobliżu Trutnova mniej więcej od XIII wieku. Warownia podupała stosunkowo wcześniej, pozostając bez załogi już od drugiej połowy XIII wieku. Dzisiaj o jej istnieniu przypominają tylko skalne fundamenty, na której była usytuowana oraz trzy stosunkowo dobrze widoczne wały. Po przejściu przez służącą za wejście pieczarę przed zwiedzającymi pojawia się balkon zamkowy, na wysokości około dziesięciu metrów. Podczas poruszania się między skałami należy uważnie patrzeć pod nogi ze względu na kilka niebezpiecznych zapadlisk.



Medvědí jeskyně (Jaskinia Niedźwiedzia)

Już pierwsze, przeprowadzone w XIX wieku wykopaliska świadczyły o tym, że przed kilkoma tysiącami laty tu tętniło życie. Znalezione tu odłamki kości i ceramiki, kilka pazurów i zębów karkonoskich drapieżników, a także ozdobne przedmioty wykonane z ciosów mamutów i poroża reniferów. Obecnie pięciometrowa jaskinia co najmniej dwa razy większa, jednak duża jej część uległa zanikowi w wyniku wydobywania wapienia nadającego się do obróbki. Dziś wstępu do jaskini broni metalowa furta, przez którą mogą jednak bez przeszkód przelatywać gnieźdzące się tu nietoperze.